## Ίωάννου Γ

 $\mathbf{O}$  πρεσβύτερος  $\mathbf{\Gamma}$ αΐ $\mathbf{\omega}^{^{1}}$  τ $\mathbf{\tilde{\omega}}$  ἀγαπητ $\mathbf{\tilde{\omega}}$ , δν ἐγ $\mathbf{\dot{\omega}}$  ἀγαπ $\mathbf{\tilde{\omega}}$  ἐν ἀληθεία.

Άγαπητέ, περὶ πάντων εὔχομαί² σε εὐοδοῦσθαι³ καὶ ὑγιαίνειν,⁴ καθὼς 2 εὐοδοῦταί³ σου ἡ ψυχή. Ἐχάρην γὰρ λίαν,⁵ ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ 3 μαρτυρούντων σου τῇ ἀληθείᾳ, καθὼς σὰ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς. 4 Μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν ἀληθείᾳ περιπατοῦντα.

Άγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὅ ἐὰν ἐργάσῃ εἰς τοὺς ἀδελφοὺς καὶ εἰς τοὺς 5 ξένους, οῦ ἐμαρτύρησάν σου τῆ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας: οῦς καλῶς 6 ποιήσεις προπέμψας ἀξίως τοῦ θεοῦ. Ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξῆλθον 7 μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνῶν. Ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν 8 ἀπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα τῆ ἀληθεία.

"Εγραψα τῆ ἐκκλησία: ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν Διοτρεφὴς οὐκ 9 ἐπιδέχεται ήμᾶς. Διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω ά αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ 10 ποιεῖ, λόγοις πονηροῖς φλυαρῶν ήμᾶς: καὶ μὴ ἀρκούμενος ἐπὶ

https://biblicaltext.com 1

<sup>1</sup> I

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Γάϊος, ου, ὁ, Gaius. <sup>2</sup> εὔχομαι, pray, wish. <sup>3</sup> εὐοδόω, cause to prosper. <sup>4</sup> ὑγιαίνω, be in good health, am well. <sup>5</sup> λίαν, greatly, very. <sup>6</sup> ξένος, strange, stranger. <sup>7</sup> προπέμπω, send before, send forth. <sup>8</sup> ἀξίως, worthily, in a manner worthy of. <sup>9</sup> ἀπολαμβάνω, receive from, get back. <sup>10</sup> συνεργός, οῦ, ὁ, fellow worker. <sup>11</sup> φιλοπρωτεύω, wish to be first, desire preeminence. <sup>12</sup> Διοτρέφης, ους, ὁ, Diotrephes. <sup>13</sup> ἐπιδέχομαι, receive, accept. <sup>14</sup> ὑπομιμνήσκω, remind, remember. <sup>15</sup> φλυαρέω, gossip against, talk nonsense about. <sup>16</sup> ἀρκέω, assist, suffice.

Τωάννου Γ 1:11 Byzantine NT

τούτοις, οὔτε αὐτὸς ἐπιδέχεται¹ τοὺς ἀδελφούς, καὶ τοὺς βουλομένους κωλύει, καὶ ἐκ τῆς ἐκκλησίας ἐκβάλλει. Ἁγαπητέ, μὴ μιμοῦ² τὸ κακόν, 11 ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. Ὁ ἀγαθοποιῶν³ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν: ὁ κακοποιῶν⁴ οὐχ ἑώρακεν τὸν θεόν. Δημητρίῳ⁵ μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων, καὶ ὑπ' 12 αὐτῆς τῆς ἀληθείας: καὶ ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἴδατε ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθής ἐστιν.

Πολλὰ εἶχον γράφειν, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου σοι 13 γράψαι: ἐλπίζω δὲ εὐθέως ἰδεῖν σε, καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλήσομεν. 14 Εἰρήνη σοι. Ἀσπάζονταί σε οἱ φίλοι. Ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.

2 https://biblicaltext.com

 $<sup>^1</sup>$ ἐπιδέχομαι, receive, accept.  $^2$  μιμέομαι, imitate, emulate.  $^3$ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right.  $^4$  κακοποιέω, do evil, harm.  $^5$  Δημήτριος, ου, ὁ, Demetrius.  $^6$  μέλαν, ink.  $^7$  κάλαμος, ου, ὁ, reed, reed-pen.